

**SEMPAD A  
MANGA ATORAN  
A PAKALINDING  
KO MAGINGED KO  
MASA A RIDO**

## ENDORSED BY:



## BARIBKAS

So Rido, odi' nakaprido'ay a pamiliya, na miyatndo a isa ko ki kaoona a manga ragaor 'challenges' a psomag sa thito a pagita ko kathithikna ago so kalilintad si i sa Bangsamoro Autonomous Region in Muslim Mindanao (BARMM). Miya pakambhakwit iyan so nggibowan a manga pamiliya, go miyaantiyoriyen so manga kawiyagan o phaphaging'd, ago kiya sabapan sa kiyawapat o dibodn pirapira a manga taw.

Giyanka-iya booklet na mapapadalmon so manga atoran ko rido (igira a minital'mbha) a minisorat ago miyatimo o manga participants (kogiironkatimotimo-i) o pphanga oonutan ko agama (manga Ulama) ago so kaphaging'd (manga datu), go so makha kasangkapan ko kalilintad, go so relevant a manga opisina a BARMM, a go so manga opakat a partner a Geneva Call, mlagiddn so maguinadanon non ago so mranao ron ago so Iranon kirian a mbida bida sa basa a manga gropo. Giyanka-iya inisorat a atoran ko rido na isaka set a manga gonanao 'guidelines' a iniphasod ko manga onayan a tind'g ko agama a go so adat-batad.

Minsan pn madakl a manga 'intervention' a okit a ini pasad sa rido, na giyanka-iya inisorat a atoran ko rido na mibibida ago ipagoman sangkoto a manga awidawid. Aya hadap aya na makaito so violence ka anmaparo so

## BARIBKAS

bitiyara ko kapasad o manga rido. Go dimakakasoy so violence igiraa damitaros so kapphasada ko rido, ago kaogopan a BARMM sa kapakatogalin iyan san ko btad a oriyan o gira. Sabap sa kabhabaloy aya a kasankapan, na giyanka-iya booklet na aarapn niyan so kapakabhagr o respeto ko manga atoran ko rido, sa inggolalan o maoonay, go so mriridoay a pamiliya, a go so manga relevant authorities para masiyap so manga phagingdan ko raraad o kambono-ay.

Giyanka-iya atoran ko rido na pmbhagrn niyan so manga koyamptaan a kaaagamai ko manga phagingdan ago so manga aarga-an 'values' ko kaphagintao agiyoto so kadar a maratabat 'dignity' kamamanosiya-i 'humanity' a go so human rights o kalangoan a mipagaayon o manga pando-an o Islam.

Giyangkaiya atoran ko rido na miyakaborantaw sa minggolalan ko manga taw a malaon so kapagogopa, go so kapamaghadata, a go so atastanggongan siiko mazasakop o manga ing'd a BARMM na kalaanon so manga darpa a kiya binasaan o kaprido. Giyangka-iya pangorao na mipagaayon o project a Geneva Call a giyoto so: **Supporting Resilient Communities 2: Curbing Local Conflict and Contributing to Stability in Mindanao.**

## BARIBKAS

Giyangka-iya manga atoran na zakodo a khabaloy a onayan a taritib 'framework' a phakatoro ko manga ghalb'k tano a katotompokan, go khabhagriyan so manga values tano, a go phakawayat ko mapiya a action siiko kapsharmpanga ko manga rrg'n a btad.

Siiko masa a giitano kapangolini ko manga rrg'n a btad siiko kaoyagoyag tano a personal anta aka professional, na giyangka-iya atoran ko rido na pkharemind niyan rkitano so katotompokan a atastangongan sa kapaka adn tano sa environment a ron pkhakin'g ago pkhaarga so langowan a katharo. Agiyoto na pphangoyat rkami sa kasangori ko manga challenges a mokit sa ranon ago kambhagobago, a matatankd iyan a so pkhatimo a progress na tatap ago rangkom.

Phasad tano so kakpiti sangka-iya manga principles, sa siyapn so adat-btad a kazasariga ago kaprarasama a so maphakabhagr tano niyan langon, a go phakasapari ko mablang a hadap ko kalilintad sii sa BARMM ago sa liyo niyan.

## PAMKASAN

((لا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ))  
[صحيح البخاري].

So Nabi Muhammad [SAW] na pitharo iyan, a: “**Di dn makaparatiyaya so isar kano taman sa diniyan ikabhabaya ko pagari niyan so nganin a ipkhabhabaya iyan sa ginawa niyan**” [Piyanotol i Bukhari].

Aya maana na so kaphapagariya ko Islam na miphapasod ko paratiyaya, na so paratiyaya na diphakamoayan o dimaadn so thito a kakhakabaya-i. khasabot san a so Islam na ipphanolon iyan so kanggiginawai, kapamaghadata a go so kakhakalimoay.

So kanggiginawa-i siiko Islam na piyakablang iyan ka knabo o ba siiko ppahaging'd a muslim ka riyankom iyan so kalangowan o manosiya. Ka ipphangoyat o Islam so kindolonaan o muslim ko manga pd a taw ko pimbharang a agama siiko okit a ontol, go kapaginontolan, a go so kapamaghadata.

...وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْإِنْجِيلِ وَالثَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ  
وَالْغَدْوَانِ...}. [المائدة: 2].

## PAMKASAN

So Qur'an na ipphang'ndhao niyan ko manga Muslim so kapamagogopa siiko paratiyaya ago siiko mapiya, ka pitharo o Allah a: "**Pamagogopa kano ko mapiya ago so paratiyaya, sa obakano pamagogopa ko marata ago so kapamaba**" [Al-Maidah: 2]

Maana a so Qur'an na isosogo iyan so kapagoyagoyag ko kapamagogopa ago kapagayonayon.

Ipphang'ndha-o o Islam a mataan a so kawiyagoyag na sosotin, go so kasiyapa ko kawiyagiyag na isa sa lbi a mala a biganiyan sa proriority ko kasiyapaon, Pitharo o Allah: "A sa taw a malindingiyan so isa a ginawa na lagid o ba niyan miyalinding so langowan a manosiya." [Al-Maidah: 32] Tiyantoniyan so kala i arga o niyawa o i pizakatawan. Giyangkanan a rangagt ko atastanggongan mipantag ko niyawa o salakaw di salakaw, na giyanan i onayan o kapaginontol a kaphaging'd 'social justice' ago so kakhakalimoay, a go so kamapiyaan o kaphaging'd. Na langon anan na satiman a dimapmbhaabhaad ko kanggiginawa-i siiko Islam.

So konsepto o brotherhood pantag ko kaisaisa, kakhakalimoay, a go so kapamagompiya-i na pkhaadn iyan so mala a bhagr siiko Islam a pphakaogop sa kapkhaspasad o kapridoay a pamiliya siiko sabhaad a manga adat-btad a aya katawiron na rido.

## PAMKASAN

So brotherhood i giimakandarpa ko darpa o katotolabos ko pamiliya ago bang'nsa ago so ing'd, ka pkhabaloy niyan so manga Muslim a isaka bang'nsa "nation' maana a isaka phaging'd sa donya. A skaniyan i pphakawiyat ko manga taw a maoonay ko rido sa kabgiran sa mala a arga ko kaatawi kiran ko Islam a mlagilagid siranon a aya makaombhao ko kambhang'nsa ko tribo.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ...}.  
[الحجرات: 10]

Pitharo o Allah a: "**Mataan a so manga mo'min i titho a magariyari, na pasada niyo so lt o dowa a pagari niyo**" [Al-Hujurat: 10].

Giyangkaiya brotherhood ko paratiyaya na kabhaloy niyan so makambhalala a giitidawa a matarima iran a sagintas siran ko mala a isaka phaging'nd a miyatimo, go pphakaogop sa kapkitarg o pkhating'r a violence ago kazaopa ko pagltan o manga pamiliya a mriridoay.

So kasosoti o kawiyagoyag o manosiya na madhadaorog o kakikinanglana ko kalilintad ko manga btad a kaprido, so Qur'an na inaloy niyan a: "Sa taw a malinding iyan so isa a ginawa na lagid o ba niyan miyalindinng so langowan a manosiya" [Al-Maidah; 32] Maana a tatantoniyan so kala i arga o kasiyapa ko kawiyagoyag ago so kitaplk o kapamono.

## PAMKASAN

Siiko kapamasad sa rido, na khapakay a osarn anan a dalil a parangay sabap sa maphakitadman iyan ko makambhabala a so kaprido na knaoba ayaniyanbo pkhabinasai na so phaging'd ka pkhasopakiyan so kasosoti o kawiyagoyag a inisogo o Allah so kasiyapaon.

So mangandha-o o Islam pantag ko kapaginontolan a go so kambbgaya sa rila na pkhatoro iyan so kappthagatora ko kabolongi ko manga rataaginawa siiko okit a kharoptiyan so pkoliling a kashaopa. So Islam na ipphang'ndha-o niyan so kazabar ago kabgay sa rila a go ininsogo iyan ko manga Muslim so kadapaya ko maratabat a kasaop. Lagid o kiyatharo-aon o Allah a:

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مُّثْلُهَا فَمَنْ عَفَ وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ...} [الشورى: 40].

"Aya balas o satiman a marata na satiman a marata, na sa taw a nomapi ago makipagompiya-i na so balas iyan na miyatank'd (a imbgay ron) o Allah" [As-Shura: 42]

Giyanka-i andha-o na phakabgay sa pangoyat ko manga olowan ko manga pamiliya a maoonay ko rido sa kabgayran sa ladiyawan ko kapnanapiya ago kapakipasad sa rido a sambi o kapanaop.

## PAMKASAN

So asal a phagokitan o manga Muslim ko kapphamasad sa rido na so phembowan sa sul'h maana a kapagimasada sa mapiya 'amicable settlement'. So olowan a malaon so agama odi na apiyantaadn i pkhaonotan a s'slaan ko ing'd na khapakay a mabaloy a mangingimasadan a sokodan ko makambhabala, sa mapasadiyan so diran phagayonan a mokit sa maliwanag a settlement (a ptotopan sa l'mpid a ator a giisiran shasapa-i).

So lagidanan a kapangimasad na miphapasod ko kala a kata-o ko manga Islamic principles ko ontol, maana a kapaginontolan, ka apiyantonaay khabaloy a bitiyara a khapasadan na khaylay o makambhabala a giyoto na ontol ago mapapatot. Lagid anan so langowan a element a giimbharopa sa isaka ummah a pkhatimo sabap ko giikanggalbk sa masoln o manga lima. Na lagid dn anan so manga Ulama ko ing'd a kaiislaman a pkitadman iran ko makambhabala so mabhabaloy a sangan iran a kaagamai sa kapphanamar iran sa mabaton so btad o mbhala san ko kalilintad a sambi o kambhang'nsa a 'tribalism' ago matatap so manga gakot o brotherhood.

Daorog ko Zakat ago Sadqah, na adn pn a phembthowan sa Zakatul- Adl, a isa ko manga Islamic principle o kaphaging'nd a ontl 'social justice' siiko Islam, a khaosar ko kambolongi ko bkao o rido: so di' kaontol o kakhawiyagan odi'na so kapagorad ko manga poonan a

## PAMKASAN

tamok. So lagid anan a btad na pkhadaorog iyan so manga pipiya a panagontaman ago so kapkitogalin o tamok ka an kalbati so kayao o btad a kaprido ago mibgay niyan so mapiya a niat ago kapagogopa ko pagl'tl'tan o manga pamiliya.

So manga ritual ko langkap a kaphapasadai sa rido mokit ko giiron kathimotimo-i sa kapamangni raks o dolang iyan ko kaghabi, na mala a kapphakaogop iyan ko kapphakabagr o manga kapasadan ko kinindodn ko kalilintad a sarta a pkhapayagiyan so tanda ago toos o titlo a kaphapagariya ago kaisaisa sii ko Islam. Giyankoto a dowa a okit na pkhatanto niyan a so rido na miyapsad, go so kalilintad na minindod ko asal iyan, a giyanan na manga ghab'k a mapapadalm ko lomalaghaday a values siiko Islam.



## SII KO MASA O RIDO, NA PAGADATAN SO MARATABAT, GO SO KAMAMANOSIYA-I, A GO SO MANGA KABNAR O MANOSIYA O LANGON O IZIKAMANOSIYA.

Oman i pizakatawan ko manga Manusiya apiya antonaa i agama niyan na patut so kabgiron sa arga, pitharo o Allah.

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ  
الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَقْضِيَالاً  
[الإسراء: 70].

**“Sabnsabnar a siyakaw Ami (bigan Ami sa mnang) so mbawataan o Ādam ago tiyanggong Ami siran sii ko kalopaan ago sii ko kalodan, ago rinizkhiyan Ami siran sa manga soti ago piyakalbi Ami siran ko kadaikan ko inadn Ami sa samporna a kapakalbi” [Al-Israa’: 70].**

## DIKA PAGOSAR SA MGA KASANGKAPAN AGO MANGA OKIT A GIYOTO NA KHASABAPAN SA DIKAILANGAN A PALI KO MIMBHABALA AKA.

Dikhapay so ka tontot sa kabnar a somobra ko manga taks o kabnar ago so ontol, aya maananiyan na dikhapakay o ba saopi so da a labotian ko rido, pitharo o Allah:

{وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ  
خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ} [النَّحْل: 126]

**“Amay ka ziksa kano (zaop kano) na ziksa kano (saop kano) sa datar o inisiksa rkano, na amay ka zabar kano na mataan a skaniyan i mapia ko manga barasabar”**  
[An-Nahl: 126]

## SO KASIKSAA AGO KABONO-A KO MADHADAKP NA INISAPAR, PAGHADATINKA SO MIYATAY. DIKHAPAKAY SO KAPANPDI AGO KAPALII KO APIYA ANTONAA KO ANGAOTA O LAWAS O TAW A PD KO MIMBHABALA KO RIDO.

عن أنس ابن مالك قال: ((كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يحيث في خطبته على الصدقة، ويئهي عن المثلة))  
[أخرجه النسائي وغيره (4047)].

Miyakapoon ki Anas bin Malik (RA) a pitharo iyan a:  
“Miya adn so Rasulullah (SAW) a ipsogo iyan so kazidkah, ago ipzapar iyan so ka kapzazaka ko bangkay” [Piyanotol i An-Nasa’ie]

و عن أبي بكرة أن النبي . ﷺ . قال: ((إِذَا الثَّقِيلُ الْمُسْلِمَانِ بَسِينَفِيهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ, فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ, هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالِ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ: إِنَّهُ كَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ)) [رواه البخاري  
ومسلم].

Miyakapoon ki Abi Bakrah, a mataan a so Nabi (SAW) na pitharo iyan a: “Igiraa miyaka tmowa so dowa a muslim sanggolalan ko dowa a pdang iran (na omakaphataya siran) na so miyakapatay a go so miyapatay na sii ko Naraka. Pitharo aka (a tigi Abu Bakrah) giyang kanan a miyakapatay (na khasabutan) na antonaay miyasowa o miyapatay? Pitharo o Nabi (SAW) a:  
“Mataan a skaniyan na miyaadn a pananamaran iyan a kapataya niyan ko balaiyan” [Piyanotol i Bukhari ago si Muslim]

## DIKA PHANG RAPE ODI NA PHANGGOLAOLA SA APIYAANTONA KLASI A KANDHAROWAKA

لَا تَقْرَبُوا الْرَّبَّنِيَّةَ إِنَّهُ كَانَ فَحْشَةً وَسَاءَ سَيِّلًا

Pedtaru u Allah sa Surah Al-Isra, Ayah: “**Go di kano pagobay ko kazina, ka mataan a skaniyan na marzik ago mikharatarata a okit**” [Al-Isra’: 32].

وقال النبي عليه الصلاة والسلام: ((كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ  
حرامٌ؛ دَمْهُ، وَمَالُهُ، وَعِزْضُهُ)) [رواه مسلم]

Pitharo o Nabi (SAW): “**Langon o Muslim ko lagidiyan a Muslim na haramon so: rogo iyan, ago so tamok iyan, a go so kaboringi niyan ko maratabat iyan**”. [Piyanotol i Muslim] Maana a haram so kabono a niyan ko muslim, go so kakowa aniyen ko tamok iyan, ago so kazamoka niyan ko pamiliya niyan a bhabay.

## SIYAPANKA SO MANGA BAKWIT AGO PAGADATINKA SO LANGON O MANGA KABNAR IRAN.

قال رسول الله عليه الصلاة والسلام: ((...كُوئُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا. الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَحْذِلُهُ ، وَلَا يَخْقِرُهُ...)) [رواه مسلم].

Pitharo o Rasulullah (SAW) a: "... Baloyaniyo a ginawaniyo a manga oripn o Allah a magariari, so Muslim napagariniyan so Muslim, diniyanplalim'n, go diniyanipndharainon, go diniyanphamokhagan, go diniyanpnaytoon". [Piyanotoli Muslim].

## SOGOTINKA SO KAPAGOKIT O MANGA TAW A PHANABANG KO MANGA MAGING'D A KIYAKAIDAN KO RIDO, GO SIGORADO ANKA A OMAN I PIZAKATAWAN NA PHAKA DAWAT SA TABANG.

((أَنْطَلِقُ إِلَى حَالِدٍ بْنِ الْوَلِيدِ فَقُلْ لَهُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَا مُرْكَةً يَقُولُ لَا تَقْتُلُنَّ ذُرَّيَّةً وَلَا عَسِيفًا)) [سنن ابن ماجه]

Miyaaloy i Hanzalah al-Katib a miya ilay o Nabi (SAW) a bhabay a miya bono, na somiyogo sa isa a mama na pitharo iyan on a: **“Songka ki Khalid bin Walid na tharoangkaon a mataan a so Rasulullah na isogo iyan rka a giiniyan tharoon a: “Obakano pmbono sa wata ago bhabay ago gomaghalkb”.** [Piyanololilbn Majah]

**Note:** So miya aloy a gumagalebek nalangkap napdon so manga Humanitarian actors.

## INISAPAR SO KAATAKIYA KO MANGA , GO ESKWELAAN MANGA MADRASAH, GO MANGA TORIL, AGO SO MANGA PD A PPHAGANADAN SA KATA-O.

So masgit na ayadn madrasah sii ko masa o Nabi (SAW) a go so miyaori aniyen na a manga masa, taman sa minisibay so darpa o madrasah, sabap roo na kitaks so madrasah ko masgit. Pitharo o Allah:

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعْيُهِ  
فِي حَرَابِهَا...}. [البقرة: 114]

Pedtaru u Allah: “Go antaai taw a makalawan sa kasasalimbot ko taw a inrn iyan so manga masjid o Allāh oba on pkhaaloy so ingaran iyan, ago minggalbk ko kabinasa niyan” [Al-Baqarah: 114].

عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّابِرِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى  
أَنْ " لَا ضَرَرَ وَلَا ضَرَارٌ ". [سنن ابن ماجه].

Pitharo o Nabi (SAW): “Da a kabinasa ago da a kambinasa'i” [Piyanolot i Imam Malik ago si ibn Majah] Maana a dika phaminasa, go dika mambo phakibinasa.

## ISASAPAR SO KABINASAA, KATOTONGA, ODI NA KATHABANA KO PAGIGIMO O MAGINGED NAGO SO BARANDIYA, MANGA WALAY, MANGA POONAN A KAWIYAGAN O MIMBHABALA KO RIDO.

عن أبي أمامة رضي الله عنه قال: قال رسول الله عليه الصلاة والسلام: ((إِنَّ اللَّهَ عَزُّ وَجَلُّ لَمْ يَحِلْ فِي الْفَتْنَةِ شَيئًا حَرَّمَهُ قَبْلَ ذَلِكَ...)) [رواه الطبراني].

Miyakapoon ki Abi Umama (RA) a pitharo iyan a pitharo o Sugo o Allah (SAW) a: “**Mataan a so Allah na da'a hiyalal iyan siiko pitna a shayi a baniyan hiyaram ko onan oto ...**” [Pinanudtul ni Tabaranie].

So kapaminasa, kapangowakowa, kapanotong sa walay ago kapaminasa sa pantiyarian a taw na ini sapar o Agama Islam, malagid san so masa a kalilintad ago so masa a fitana sabap ko rido. Pitharo o Allah:

**وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا...[الأعراف: 56]**

**“Dikano phaminasa ko lopa ko orian o kiya ompiya iron”** [Al-A'raf: 56]

## DINKA SOMBHALIA SO AYAM O BALA KA KO RIDO, AGO SO MANGA AYAM O PHAGING'D, GO PAGADATINKA AGO OBANKA BINASAA SO MASJID A GO SO MANGA PROPERTIES A PHAGOSARN KO SIMBHA KO ALLAH

{وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ مَنْ نَعَمَ اللَّهُ أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ}.

[البقرة: 114] {وَسَعَى فِي حَرَابِهَا...}.

Pedtaro u Allah: “Go antaai taw a makalawansakasasalimbotko taw ainriyan so manga masjid o Allāh oba on pkhaaloy so ingaranlyan, ago minggalbkkokabinasaniyan” [Al-Baqarah: 114].

*Pd ko wasiyat o Al-Khalifah Abu Bakr as-Siddiq sii ko manga komamder iyan a pagoolowanen i Usamah a: di siran maminasa sa darpa a para sa kapdsimba, go disiran sombalii sa ayam inontabo o para sa kakan.*

**PAGADATINKA GO SIYAPANKA SO  
PIZAKATAWAN AGO SO MANGA OPAKAT A  
PPHANGIMASAD SA RIDO, BOLABAO RON SO  
MANGA ULAMA, GO MANGA SULOTAN A GO  
SO MANGA DATO.**

{فَلَا وَرَبَّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا  
فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَشْلِيمًا}. [النساء: 65].

Pedtaro u Allah: "Na kna' ka ibt ko Kadnan ka, ka di siran makaparatiyaya, taman sa di siran rka makikokom ko nganin a kiyasimoktan ko lltl iran, oriyan iyan na da' a mato-on iran si-iko manga ginawa iran a sangka ko nganin a inikokom ka, go mbayorantang siran sa titho a kambayorantang." [An-Nisa': 65].

((مَنْ أطَاعَنِي فَقَدْ أطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ، وَمَنْ يُطِعِ  
الْأَمِيرَ فَقَدْ أطَاعَنِي، وَمَنْ يَغْصِ الأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي)) متفق عليه.

Pitharo o Nabi (SAW) "A sa taw a onotanakoniyan nasabnar a kiyaonotan so Allah, sa taw a sopaknakoniyan nasabnar a siyopakiyan so Allah, sa taw a onotaniyan so datonasabnar a kiyaonotanakoniyan, sa taw a sopakniyan so datonasabnar a siyopakakoniyan". [Piyagayonan I Bukhari ago si Muslim]

**INI SAPAR SO KABALOYA A TARGET KO  
MANGA BHABAY PDON SO MANGA BHABAY  
A MAOGAT GO PSOSOWAN, GO SO  
MANGALOKS, GO SO DIPHAMAKAGHAGA, A  
GO SO MANGA WATA.**

Miyaaloy sa Hadith, a so Nabi (SAW) na siyaghadan iyan a bangakay a bhabay a miyabono ko fathu Makka na piharo iyan:

((...ما كانت هذه تُقاتلُ ثم نَهَى عن قتْلِ النَّسَاءِ وَالصَّبَيَاْنِ))  
[البخاري ومسلم].

“...Da' ayamaadn o bagiipakitidawa, oriyen iyan na inisapar iyan so kabono-a ko manga bhabay a go so manga wata”. [Piyanolol i Bukharie and Muslim].

**SIYAPANKA SO MGA WATA AGO SO MANGA  
IITO, DINKA SIRAN PAGPDA ODI  
PHANGOYATI SA KAPDIRAN KO RIDO, SIYAPN  
SO KALINDINGA KIRAN KO KAPSONG IRAN SA  
SCHOOL A GO SO MANGA PD A  
PHAGANADAN SA KATA-O.**

So islam na diniyan ipagpd so wata siiko manga mujahidin.

Piyanotoli Ibn 'Umar (RA) a tigiyan a: “**ini phasintar ako ko Nabi ko masa a gazwatuOhud a sakan na 14 ragun a idad akin, na da ako niyan sogoti, na siiko gazwatulkhandakna 15 ragun a idad akin, na iniphasintar ako ron na siyogotan ako niyan**” [Piyagayonan]

O inisapar anan o Islam siiko Jihad, a obaon mapd so manga wata, na lbi a kinisapar niyan on ko kaprido. Aya Iportanti ko manga wata na so katontot iran sa ilmo, pitharo o Nabi (SAW):

((طلب العلم فريضة على كل مسلم)) [أخرجه الطبراني وغيره]

**“So katontotsa ilmo na wajib ko langowan a muslim a mama ago muslim a bhabay”** [Piyanotoli at-Tabarani]

## DINKA MBHALOYA A TARGET SO MANGA ANG'L A GO SO PKHASAKIT PDON SO SIRAN OTO A DIRAN KHAGHAGA O BA IRAN MALINDING A GINAWA IRAN.

So Islam na piyakasenggaya iyan so tao a angiyas ko Rido nago so tao a maaped ko Rido lalambo ko siran phaghawid sa sinapang igira masa a Rido a kapakay a maped siran ko garobat, ka amay ka diminggolalan so manga atoran o kambonowa na tankd a khasogok dn so kapamaba a inisapar o Islam pitharo o Allah:

**{...وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُغْتَدِينَ} [البقرة: 190].**

**“... Go di kano phamaba, ka mataan a so Allah na diniyan khabayaan so manga talimbhababaan” [Albaqarah: 190]**

## KOWAAN SO LANGOWAN A KHAPAKAY A OKIT A PANGALI PANTAG SA KALINDINGA KO MANGA PHAGINGDAN POON KO MANGA RARARAD O RIDO.

Inggolalan so aturan o kambonowa, pdon so kabgay sa iktiyar ‘warning’ ko da pn sokambonowa, lagid o kisampain ko da’wah o Islam ko kalilintad, a go so di kapakambhaba, pd anan sa aturan o agama Islam ko kambonowa. Pidtar o Allah:

...وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ تَبَقَّعَتِ رَسُولًا}. [الإسراء: 15]

**“...Da kami maadn o bakami phaniksa taman sa di kami makasogo sa sogo”** [Al-Isra’: 15]

Pd pn sa aturan a ini btad o Islam na tomindo sa manga olanolan a haram on so kambonowa.



**Dhul Qa’dah**



**Muharram**



**Dhul Hijjah**



**Rajab**

- *Pantag anan sa malinding so manga taw a song sa Makkah ka phanayhajji siran ago so kambhaling iran.*

## DI KOWAAN SO MANGA BIYAG, AGO DI OSARN SO PIZAKATAWAN A KLONG A TAW.

عن عَبْدَةَ بْنِ الصَّابِطِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى  
أَنْ " لَا ضَرَرَ وَلَا ضَرَارٌ " . [سنن ابن ماجه].

**"Da a kabinasa ago da a kambinasa'i"** [Piyanotol i Imam Malik ago si ibn Majah] Maana a dika phaminasa, go dika mambo phakibinasa.

## NOTES

## NOTES

## ACKNOWLEDGEMENT

Ilsampay ami so panalamat ko langowan a myakaogop nago myakatompok ng'golalan ko katao nago Ilmo iran ko masa a manga consultation nago workshop sa kinidaptar a giya Rido Norms sii ko tlo (3) a basa lagid o Maranao, Maguindanao, nago Iranon. Giya a Daptaran (Rido Norms) na myapakamoayan misabap ko panagontaman o myakathatanyotoka a manga ompongan:

Members of the Technical Working Groups (TWGs) on the codification of Maguindanaon, M'ranaw, and Iranun rido norms; Moro Islamic Liberation Front (MILF)- Coordinating Committee on the Cessation of Hostilities (CCCH)-Ad Hoc Joint Action Group (AHJAG); MILF-Bangsamoro Islamic Armed Forces (BIAF)-Bangsamoro Islamic Women Auxiliary Brigade (BIWAB); Joint Peace and Security Team (JPST); Hay-ato Ulama; Committee on Daw'ah; United Imams of the Philippines Foundation (UIPF); Consortium of Bangsamoro Civil Society (CBCS); Magungaya Mindanao Inc. (MMI); United Youth for Peace and Development (UNYPAD); United Youth of the Philippines (UNYPHIL)-Women; Integrated Mindanaons Association for Native (IMAN) Inc.; Mindanao Alliance for Peace (MAP); Reconciliatory Initiatives for Development Opportunities (RIDO) Inc.; Welfare and Reconciliation Committee (WarCom), Inc.; Women Innovation for Sustainable Development and Empowerment (WISE) Inc.; League of Moro Women Organization (LMWO) Inc.; Women Insider for Mindanaon Peace and Development (WIMP); Maranao People Development Center (MARADECA), Inc.; Tabang Ako Siyap Ko Bangsa Iranun Saya Ko Kalilintad Ago Kapamagayon (TASBIKKA) Inc.; *Iranun Reconciliation Council (IRC)* including *Alternative Dispute Resolution Team (ADRT)*,

## **ACKNOWLEDGEMENT**

*Municipal Advisory Committee on Reconciliation and Unification (MACRÜ), Joint Ulama and Municipal Peace and Order Council (JUMPOC), Community Affairs-Parang, and Council of Elders-Sultan Mastura; Mindanao State University (MSU)-Shariah Center; Bangsamoro Women Commission (BWC); Municipal Local Government Units of Matanog and Sultan Mastura in Maguindanao del Norte and Picong and Malabang of Lanao del Sur; Lanao del Sur-Provincial Ulama Council; Bangsamoro Darul-Ifta' (BDI); and, Peace, Security, Reconciliation Office (PSRO).*



## CONFFLICT HAS RULES TOO

📞 09458655154

✉️ office-Philipines@genevacall.org

🌐 @genevacallph